



Вторник, 5 ноября 1974 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 15 повестки дня: Доклад Международного агентства по атомной энергии	133

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Международного агентства по атомной энергии

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я предлагаю г-ну Сигварду Эклунду, Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии [МАГАТЭ], представить доклад Агентства за 1973/74 год¹.

2. Г-н ЭКЛУНД (Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии) (*говорит по-английски*): Ассамблея хорошо известна всемирные экономические и политические аспекты существующей энергетической ситуации. Стало совершенно ясным, что энергетические проблемы вообще и проблемы ядерной энергии, в частности, должны рассматриваться в международном контексте и в условиях возрастающего международного сотрудничества.

3. Современная ситуация оказывает глубокое воздействие на экономические перспективы использования ядерной энергии. Как я заявил на нашей Генеральной конференции в сентябре этого года, даже при наличии некоторого снижения цен на нефть электричество, получаемое с помощью ядерной энергии, будет почти во всех случаях дешевле, чем электричество, получаемое из угля, нефти и других тепловых источников. Мощность станции, где производство электричества из ядерной энергии становится более дешевым, чем на станциях, работающих на нефти, составляет в настоящий момент 100—200 МВт. Это сравнительно небольшая мощность, учитывая тот факт, что мощность большинства станций, строящихся в промышленно развитых странах, составляет 1000 МВт или выше. Это означает, что ядерная энергия с экономической точки зрения более привлекательна для почти 40 развивающихся стран, заинтересованных в небольших станциях. Более половины

мощности электроэнергетических установок, которые они намереваются построить в следующем десятилетии, таким образом, будет обеспечено за счет ядерной энергии.

4. Однако экономические соображения не являются единственным фактором. Широкое признание значения ядерной энергии все еще сдерживается тревогой по поводу ее воздействия на окружающую среду. По мере роста спроса на топливо могут возникнуть проблемы поставки. В этом году резко возросли опасения, что по мере распространения ядерной энергии получит распространение и ядерное оружие. Эти опасения подтверждаются фактом присоединения еще одного государства к числу государств, обладающих ядерными взрывными устройствами. Несмотря на это, ядерная энергия пока остается единственной альтернативой, способной удовлетворить постоянно растущие потребности в энергии в мире. Проблемы, которые следует решить в связи с ростом и распространением ядерной энергии, определяют приоритеты, установленные МАГАТЭ в его деятельности.

5. Позвольте мне вкратце изложить программу приоритетов МАГАТЭ на текущий период.

6. Каждое государство заинтересовано в обеспечении, как и прежде, полной безопасности распространения ядерной энергии. Требуются решительные международные усилия в этом направлении. Таким образом, мы переходим от политики рассмотрения в прошлом каждого отдельного случая, касающегося обеспечения безопасности ядерной электростанции, к политике разработки широких, приемлемых в международном плане норм обеспечения безопасности и надежности для использования контролирующими органами, компаниями, строителями электростанций в государствах-членах и самим МАГАТЭ. Всемирный банк, возможно, пожелает принять эти нормы как условие для финансирования строительства ядерных электростанций. Мы считаем, что эта программа будет содействовать признанию ядерной энергии общественностью, обеспечению безопасности и более свободной торговле компонентами станций и послужит руководством там, где в нем ощущается острая потребность.

7. Возможности регенерации облученного топлива свидетельствуют о том, что предстоит еще многое сделать для детализации планирования всего топливного цикла. Крупные регенерационные установки являются наиболее экономичными, способными обслуживать реакторы с общей мощностью по крайней мере в 30 тыс. МВт, что составляет на данный момент поло-

вину мировых установленных мощностей. Одни лишь экономические соображения требуют проведения топливной регенерации на международной основе, возможно, с помощью региональных установок. Поскольку регенерационные установки производят 99 процентов ядерных отходов, с точки зрения обеспечения безопасности очевидна необходимость сведения до минимума числа регенерационных установок и хранилищ отходов. Предотвращение военного использования облегчается в том случае, если число регенерационных установок невелико и если они функционируют под региональным или международным наблюдением. Это соображение и проблемы обеспечения физической безопасности приведут к расположению установок, производящих топливо, в тех же местах, что и регенерационное оборудование. Короче говоря, экономические соображения, условия безопасности, гарантии и защита — все это подчеркивает необходимость совместных международных усилий в деле планирования, строительства и управления регенерационными установками, хранилищами, а также, очевидно, и установками по производству топлива.

8. МАГАТЭ предпринимает ряд усилий в этом направлении. Оно кодифицирует принципы выбора мест захоронения отходов и согласовывает политику государств в этом вопросе. В марте текущего года МАГАТЭ создало постоянную международную рабочую группу по обеспечению полного обмена информацией относительно контроля над радиоактивными отходами и по консультированию МАГАТЭ при осуществлении его собственных программ. Мы будем изучать возможности и проблемы, связанные с совместным строительством регенерационных установок. МАГАТЭ также выполнило задачу, поставленную перед ним Конвенцией по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов², и подготовило предварительное определение высокорadioактивных отходов, не подлежащих сбросу в море. Оно также разработало процедуры по сбросу в море низкорadioактивных отходов. Эти процедуры будут регулярно подвергаться пересмотру.

9. Большинство программ, которые я изложил, имеют важное значение для всех членов МАГАТЭ. Если говорить конкретно о развивающихся странах, то их главные проблемы заключаются в том, чтобы получить авторитетное и объективное руководство по их программам в целом. Для удовлетворения этой потребности МАГАТЭ расширит объем своих консультативных услуг в деле планирования производства электроэнергии и осуществления проектов. Мы публикуем основные директивы по оказанию помощи правительствам и компаниям для принятия решений на ранних стадиях осуществления программ, связанных с ядерной энергией, включая вопросы необходимого для них персонала. Мы также дополняем и расширяем проведенные МАГАТЭ в прошлом году исследования по перспективам использования ядерной энергии в ряде отдельных развивающихся государств.

10. Эффективное и безопасное управление ядерными электростанциями требует специализированного плани-

рующего и инженерно-технического персонала. В будущем году помимо обычной программы технической помощи МАГАТЭ приступит к осуществлению специальной программы обучения в области ядерной энергии, делая особый упор на вопросах планирования и строительства ядерных электростанций. Программа также будет предусматривать предоставление стипендий для обучения без отрыва от производства по вопросам строительства и техники безопасности, а также ряд узкоспециализированных курсов. Мы также надеемся, что Всемирный банк поддержит эту специальную программу обучения.

11. В 1974 году впервые МАГАТЭ послужило каналом для поставки ядерного топлива для реакторов государств-членов, в частности Мексики и Югославии. Вполне возможно, что эта служба в будущем будет расширена.

12. В 1977 году МАГАТЭ проведет крупную международную конференцию по вопросам ядерной энергии и топливному циклу и по проблемам, связанным с этим. Эта конференция будет направлена на то, чтобы предоставить правительственным официальным лицам, экономистам и предприятиям надежную информацию, которая им потребуется для активного расширения мощностей электростанций, работающих на атомной энергии.

13. Я хотел бы сделать несколько замечаний в отношении этих программ.

14. Несмотря на некоторые неудачи, есть признаки того, что тревога общественности по поводу безопасности на отдельных ядерных электростанциях сейчас постепенно уменьшается и что специалистов в области охраны окружающей среды больше волнуют долгосрочные проблемы, связанные с использованием отходов и с риском того, что ядерные материалы попадут не в те руки. Недавние чрезвычайно полные исследования подтвердили незначительность риска, которому мы подвергаемся в связи с действием ядерных электростанций.

15. Мое второе замечание касается работы Агентства в области проблем энергетики. Имеется множество исследований по энергии, по энергетическим проектам и даже предложений относительно нового международного механизма. Проблема заключается скорее в дублировании, чем в отсутствии идей, и ее решение состоит в том, чтобы информировать развивающиеся страны о том, например, куда обращаться с вопросами, касающимися ядерной энергии, подобно тому, как это они делают в области здравоохранения и в других областях. На эти вопросы может ответить МАГАТЭ.

16. В-третьих, я приветствую размещение в Вене Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации [НКДАР]. Важность работы Комитета по действию атомной радиации в отношении постоянного изучения воздействия на всю окружающую среду ядерных испытаний, а также ядерной энергии соответствует его научному авторитету.

МАГАТЭ надеется увеличить свою помощь НКДАР в будущем.

17. Техническая помощь в области ядерной энергии особенно важна в данный момент, когда развивающиеся страны стремятся прибегать к различным источникам энергии, снижая, таким образом, свою зависимость от нефти. Необходимо перспективное планирование: промежуток времени, который пройдет между решением создать атомную электростанцию и началом производства электроэнергии, может составлять от 8 до 10 лет. Мы предвидим, что в будущем Агентство сможет оказывать помощь развивающимся государствам-членам в разработке их среднесрочных и долгосрочных программ по энергии в рамках общего энергетического планирования и помочь им осуществить каждый последующий шаг. Такой комплексный подход повысит эффективность помощи со стороны МАГАТЭ.

18. Вопросу финансирования технической помощи в течение года уделялось большое внимание, и я с удовольствием сообщаю, что целевая сумма взносов в добровольную программу МАГАТЭ была увеличена на 1975 год на 50 процентов, а именно до 4,5 млн. долларов США. МАГАТЭ в настоящее время также осуществляет 20 крупных проектов Программы развития Организации Объединенных Наций [ПРООН] по сравнению с 9 проектами в прошлом году. Стоимость этих 20 проектов составляет 3,5 млн. долларов; увеличение свидетельствует о первоочередной важности, которую сами государства придают атомной энергии в своих просьбах, представленных ПРООН.

19. Термоядерный синтез может стать неистощимым источником энергии в будущем. В этом месяце МАГАТЭ проведет в Токио пятую крупную международную конференцию по физике плазмы и исследованиям в области управляемого ядерного синтеза. И с этого момента мы будем проводить конференции крупных масштабов по синтезу раз в два года, с тем чтобы изучать достижения в вопросах теории и практического строительства реакторов синтеза. В дополнение к этому мы являемся организатором некоторых других программ, включая издающийся раз в два месяца журнал. Поступая подобным образом, Агентство постоянно осуществляет наблюдение за деятельностью в области контролируемого термоядерного синтеза. Однако, как ясно сейчас, практических результатов в форме производства электроэнергии для коммерческих целей на основе синтеза нельзя ожидать ранее, чем в первом десятилетии следующего столетия.

20. Позвольте мне сейчас перейти к другому главному аспекту работы Агентства — к гарантиям, в частности в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение], и связанному с этим вопросу мирного использования ядерных взрывов. Конференция, которая будет проведена в Женеве в мае следующего года, рассмотрит вопрос о действии Договора о нераспространении

и определит уровень достигнутого с момента вступления в силу Договора 5 марта 1970 года.

21. В этой связи я хотел бы сообщить Ассамблее, что из 80 государств, не обладающих ядерным оружием и являющихся участниками этого Договора, 36 стран все еще не завершили переговоры по соглашению о гарантиях с МАГАТЭ³, которые требуются в соответствии с Договором и в отношении которых последний срок почти во всех случаях уже истек. Секретариат МАГАТЭ готов помочь этим странам выполнить свои обязательства, с тем чтобы они смогли принять участие в Конференции в мае этого года, выполнив полностью юридические требования. Я предлагаю в том случае, если какая-либо из делегаций пожелает получить дополнительную информацию по этому вопросу, проконсультироваться с Бюро по связи МАГАТЭ при Организации Объединенных Наций.

22. Для того чтобы Конференция по рассмотрению действия Договора в следующем году дала новый толчок в выполнении Договора о нераспространении, крупные промышленно развитые страны, как обладающие, так и не обладающие ядерным оружием, должны на словах и на деле подтвердить важность, которую они придают этому Договору. На недавно проведенной Генеральной конференции МАГАТЭ я особо обратился к Европейскому экономическому сообществу с призывом завершить процесс ратификации Договора о нераспространении, который уже продвинулся далеко вперед, а также призвал сделать это промышленно развитые страны, подписавшие Договор, и некоторые другие страны, находящиеся на пороге обладания ядерным оружием, которые имеют очень важное значение с точки зрения ядерной энергии, но которые не подписали и не ратифицировали Договор. В Ассамблее я хотел бы обратиться с этим призывом ко всем странам. Они оказали бы и себе, и международному сообществу услугу, продемонстрировав присоединением к Договору свою решимость использовать ядерную энергию только в мирных целях. Хотя статья VI Договора не имеет прямого отношения к Агентству, я призываю также правительства-депозитарию продолжать усилия по выполнению этой статьи, в частности усилия по заключению договора о полном запрещении ядерных испытаний, который имел бы чрезвычайно важное значение в качестве средства, препятствующего дальнейшему распространению ядерного оружия.

23. Опыт Договора Тлателолко⁴ может быть полезным и для других регионов, хотя он не может подменить собой Договор о нераспространении. Что касается создания безъядерных зон, то я согласен с заявлением, сделанным в Первом комитете несколько дней назад:

”Подобные зоны не должны служить для некоторых государств-участников в качестве оправдания своего нежелания присоединиться к Договору о нераспространении”⁵.

24. В связи с Договором в этом году наблюдаются некоторые позитивные изменения. Правительства Сою-

за Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки заявили, что они будут в срочном порядке и постоянно информировать МАГАТЭ об импорте и предполагаемом экспорте ядерных материалов. Эта информация в значительной степени поможет МАГАТЭ в выполнении гарантий. После этого уже около 10 экспортирующих государств сообщили Агентству о принятых ими решениях выполнить минимальные нормы поведения во исполнение обязательств по пункту 2 статьи III Договора о нераспространении, и в частности требовать применения гарантий безопасности МАГАТЭ к ядерным материалам и к другим важным элементам, экспортируемым в какое-либо государство, не обладающее ядерным оружием. Это поможет тому, чтобы требование об эффективных гарантиях безопасности не стало вопросом коммерческой конкуренции. Был достигнут дальнейший прогресс в развитии и совершенствовании гарантий самого МАГАТЭ. В результате этого быстрое расширение этой работы повело к значительному сокращению роста расходов на осуществление гарантий и в период между 1974 и 1975 годами не возникало необходимости в увеличении числа сотрудников.

25. У нас вызвали также удовлетворение заявления, которые были сделаны на этой сессии Генеральной Ассамблеи и которые отражают серьезную озабоченность в связи с угрозой распространения ядерного оружия. Скорость, с которой будет распространяться ядерная энергия, и недавние события свидетельствуют о том, что времени терять нельзя. Политика поставок правительств-депозитариев и других главных экспортеров на данной стадии и в будущем будет иметь очень большое значение для ускорения признания Договора о нераспространении и для обеспечения эффективных гарантий безопасности.

26. Значение поддержания эффективности Договора о нераспространении заключается не только в вопросе предотвращения дальнейшего распространения ядерного вооружения, хотя это чрезвычайно важно для обеспечения перспектив прочного мира. Договор является крупнейшим, но лишь первым шагом на пути к контролю над вооружением и разоружением. Его называют мостом, который следует преодолеть до того, как станут возможными другие далеко идущие меры по разоружению. Государства — участники Договора, не обладающие ядерным оружием, приняв принцип международной проверки, подали пример, которому нужно широко следовать, чтобы приблизиться к целям, которые преследуют все государства,

”...по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению..., о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем” [резолюция 2373 (XXII), приложение, статья VI].

27. Гарантии безопасности связаны с вопросом физической безопасности в целях предотвращения неправильного использования ядерных материалов отдельными лицами. МАГАТЭ оказывает государст-

вам-членам помощь в создании национальных систем учета и контроля, которые им потребуются как для гарантий безопасности, так и для целей физической безопасности. Мы выпустили руководство по обеспечению физической защиты ядерных материалов и сейчас займемся изучением перспектив заключения международного соглашения о минимальных стандартах физической безопасности.

28. Что касается ядерных взрывов в мирных целях, то следует напомнить, что как Совет управляющих, так и Генеральная конференция Агентства в 1969 году пришли к заключению, что осуществление различных функций, изложенных в статье V Договора о нераспространении, соответствует технической компетенции Агентства и сфере его полномочий. В 1971 году Генеральная Ассамблея заняла такую же позицию и отметила, что

”Международное агентство по атомной энергии... является компетентным органом для осуществления функций международной службы по использованию ядерных взрывов в мирных целях с учетом соответствующих положений Договора о нераспространении ядерного оружия” [резолюция 2829 (XXVI)].

29. Было также решено, что Агентство должно рассматривать этот вопрос, учитывая эволюцию в этой области, другими словами, идти в ногу с развитием техники и уделять внимание на первом этапе обмену и распространению информации. Этот процесс осуществляется путем организации каждый год технических совещаний и через Международную систему ядерной информации [ИНИС].

30. В 1972 году Совет управляющих утвердил основные принципы международного наблюдения со стороны Агентства за проведением ядерных взрывов в мирных целях в соответствии с положениями Договора о нераспространении и с аналогичными положениями других международных соглашений. В сентябре этого года Совет утвердил процедуры, которые Агентство должно использовать при удовлетворении просьб об обеспечении услуг, касающихся ядерных взрывов в мирных целях. В Секретариате создана необходимая служба экспертов для завершения работ в этой области и для того, чтобы следить за развитием технологии.

31. Следующее техническое совещание экспертов по вопросам ядерных взрывов в мирных целях, которое будет проведено МАГАТЭ в январе следующего года, должно изучить современное состояние технологии. Ожидается, что некоторые юридические аспекты, особенно касающиеся вопросов охраны здоровья при проведении таких взрывов, потребуют очень подробных исследований. Необходимо также тщательно изучить экономические аспекты технологии. Этот вопрос Совет вновь рассмотрит на своем заседании в феврале 1975 года. Следует указать, однако, что интерес государств-членов пока является очень ограниченным и что нет еще конкретных проектов в этой

области. Последние решения Совета вместе с процедурой по обеспечению соответствующего международного наблюдения в этой области были сообщены Ассамблее и государствам – членам Агентства.

32. Нет сомнений в том, что был бы достигнут значительный прогресс, если бы государства, обладающие возможностями для проведения ядерных взрывов, согласились на организацию международного наблюдения при осуществлении ядерных взрывов в мирных целях и если бы они помогли разработать предложения для введения такого международного режима, который должен применяться при проведении подобного рода взрывов, вплоть до полного запрещения испытаний ядерного оружия. В этом году, когда шесть стран провели ядерные испытания, становится еще более очевидной необходимость заключения такого рода соглашения.

33. Еще один вопрос, на котором я хотел бы остановиться, – это вопрос о пересмотре соглашений между Организацией Объединенных Наций и учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Что касается МАГАТЭ, то существующая правовая система является вполне удовлетворительной, и мы, в нашем Агентстве, не видим необходимости пересматривать этот вопрос.

34. Я хотел бы отметить хорошие взаимоотношения, которые сложились между Агентством и ЮНИДО. Работая сообща в некоторых областях, мы добиваемся экономии и большей эффективности в нашей работе. Штаб-квартира, которую Австрия строит для МАГАТЭ и ЮНИДО, как ожидается, будет готова к концу 1978 года. Это еще больше повысит уже и так значительный потенциал услуг, которые она предоставляет, как принимающая страна, для международных организаций. Необходимо отдать должное правительству Австрии как принимающему правительству и Вене как гостеприимному городу за их постоянную помощь и щедрость. Я хотел бы отметить также, что, как показывает опыт Международного агентства по атомной энергии, правительство Австрии на протяжении 17 лет делало все от него зависящее, чтобы удовлетворить наши потребности.

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить г-на Эклунда за представление доклада МАГАТЭ.

36. Сейчас выступит представитель Болгарии, который представит проект резолюции A/L.740.

37. Г-н ТОДОРОВ (Болгария): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии г-на Эклунда за его компетентное выступление, в котором он представил доклад МАГАТЭ и ясно обрисовал деятельность Агентства за отчетный период. Болгарская делегация хотела бы с удовлетворением отметить достигнутый прогресс в деле международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

38. Одним из самых важных результатов прошедшей Генеральной конференции МАГАТЭ является прием Корейской Народно-Демократической Республики в качестве полноправного члена Агентства. Мы приветствуем это решение. Оно стало возможным в условиях разрядки международной напряженности и в результате борьбы социалистических стран и других демократических сил в Агентстве с целью положить конец ничем не оправданной дискриминации в отношении народа, отдавшего все свои силы на строительство своей страны, на обеспечение прочного мира в районе, ставшем мишенью международной реакции. Это решение является шагом к универсализации МАГАТЭ. Я хочу с этой трибуны самым сердечным образом поздравить делегацию Корейской Народно-Демократической Республики, которая участвует в двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в качестве наблюдателя. Мы уверены, что участие этой страны в работе МАГАТЭ будет иметь положительные результаты для международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

39. То обстоятельство, что все большее число стран, в том числе развивающихся, видят в использовании ядерной энергии надежное разрешение энергетической проблемы, привело как к увеличению общей мощности ядерных реакторов в мире для производства энергии, так и к увеличению числа стран, построивших или строящих такие реакторы. Болгарская делегация с удовлетворением отмечает, что это обстоятельство было учтено МАГАТЭ, и на Генеральной конференции, проведенной в сентябре этого года в Вене, было указано на то влияние, которое это обстоятельство окажет на задачи, стоящие перед Агентством.

40. На Генеральной конференции было выражено единодушное мнение о том, что оно отразится на деятельности МАГАТЭ в области безопасности и защиты окружающей человека среды, в области международного технического сотрудничества, а также в области обмена ядерной информацией. Это не новые области деятельности МАГАТЭ, но объем задач увеличится значительно.

41. Все более широкое использование ядерных реакторов для получения энергии отразится также на деятельности и задачах МАГАТЭ в области гарантий. В силу Договора о нераспространении ядерного оружия на МАГАТЭ возложены контрольные функции за соблюдением этого Договора.

42. Этой своей деятельностью МАГАТЭ активно содействует предотвращению дальнейшего распространения ядерного оружия. И в этой области у МАГАТЭ есть достижения – заключены соглашения о гарантиях по этому Договору с 44 неядерными странами, причем из числа этих соглашений 32 уже вступили в силу.

43. Мы считаем, однако, что существенное значение для утверждения принципа нераспространения ядерного оружия имеет то обстоятельство, чтобы все неядерные государства, являющиеся членами Договора,

поставили свою ядерную деятельность в мирных целях под контроль МАГАТЭ.

44. Болгарская делегация с удовлетворением отмечает решения по вопросу об оказании услуг в связи с проведением ядерных взрывов в мирных целях, принятые Советом управляющих МАГАТЭ 13 сентября 1974 года [A/9722/Add.1, приложения I и II], которые возлагают на Генерального директора определенные задачи в этой области.

45. Я хотел бы выразить уверенность болгарской делегации в том, что МАГАТЭ под руководством г-на Эклунда сможет найти правильные решения постоянно растущих задач, перед которыми оно стоит.

46. Я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы выразить удовлетворение правительства Народной Республики Болгарии сотрудничеством с МАГАТЭ и с его Генеральным директором, г-ном Эклундом. Это сотрудничество, разнообразное по своим формам и объему, является очень полезным для нашей страны, которая видит в использовании ядерного горючего разрешение энергетической проблемы страны, имеющей решающее значение для ее экономического и социального развития.

47. Болгария является членом Договора о нераспространении ядерного оружия и заключила соглашение с МАГАТЭ о гарантиях, вступившее в силу 29 февраля 1972 года. С решающей помощью Советского Союза и в тесном сотрудничестве с МАГАТЭ в нашей стране были построены два реактора первой на Балканах ядерной станции, которые дают уже народному хозяйству страны электрическую энергию. После окончательного завершения строительства ядерной станции ее производственная мощность достигнет 880 МВт.

48. Позвольте мне теперь от имени представителей Заира, Таиланда и от имени нашей делегации представить проект резолюции A/L.740, озаглавленный "Доклад Международного агентства по атомной энергии".

49. Преамбула проекта весьма коротка и говорит сама за себя.

50. В пункте 1 постановляющей части Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад МАГАТЭ и добавление к нему. В пункте 2 Ассамблея одобряет меры МАГАТЭ по упрощению процедуры, что приведет к повышению эффективности Агентства и устранит дублирование в его работе. В пункте 3 Ассамблея приветствует решение МАГАТЭ об увеличении размера добровольных взносов на 1975 год в общий фонд, которое позволит МАГАТЭ полнее удовлетворять нарастающие требования развивающихся стран об оказании технической помощи в области мирного использования ядерной энергии.

51. В пункте 4 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отмечает переориентацию программы МАГАТЭ, вызванную развитием в области использования ядерных реакторов для получения энергии. Как отмечается

в докладе МАГАТЭ, перед Агентством стоят задачи разработать новые стандарты безопасности и защиты окружающей человека среды, улучшения Международной системы ядерной информации, к которой проявляется исключительно большой интерес со стороны неядерных государств. Вот почему мы считаем, что Генеральной Ассамблее следует отметить и поддержать эту новую ориентацию программы МАГАТЭ.

52. Пункт 5 говорит сам за себя. Мы считаем, что Генеральной Ассамблее следует подтвердить положение, что МАГАТЭ является центром по осуществлению программ подготовки кадров для развивающихся стран в области мирного использования ядерной энергии. В этом пункте Ассамблея с удовлетворением отмечает принятые шаги по расширению программы подготовки кадров для развивающихся стран.

53. Мы считаем полезным, чтобы в пункте 6 Генеральной Ассамблея поддержала инициативу организовать в 1977 году международную конференцию по вопросам ядерной энергии и топливному циклу, которая будет содействовать лучшему пониманию роли и места ядерной энергии в альтернативных источниках энергии для удовлетворения потребностей в энергии в будущем. В свете существующего теперь в капиталистическом мире энергетического кризиса эта конференция становится весьма актуальной, и мы надеемся, что инициатива о ее проведении будет поддержана единодушно.

54. Пункт 7 постановляющей части касается вопроса, который по понятным причинам волнует все более широкий круг правительств; именно поэтому получило всеобщее одобрение решение МАГАТЭ создать международную службу по использованию ядерных взрывов в мирных целях под соответствующим международным контролем. Мы надеемся, что создание в рамках Агентства отдельного организационного подразделения будет содействовать укреплению доверия между государствами, которое столь необходимо для обеспечения широкого доступа к ядерной информации.

55. В пункте 8 постановляющей части Ассамблея призывает те государства, которые еще не ратифицировали Договор о нераспространении ядерного оружия или не заключили соглашений о гарантиях с МАГАТЭ, сделать это, имея в виду, что в 1975 году будет проведена Конференция по рассмотрению действия Договора. Мы считаем, что такой призыв уместен в этом проекте резолюции, так как МАГАТЭ должно играть особую роль в осуществлении положений Договора, касающихся гарантий.

56. Пункт 9 постановляющей части проекта ясен сам по себе и не вызывает необходимости разъяснений.

57. Я хотел бы, наконец, выразить уверенность авторов, что предложенный проект резолюции встретит единодушную поддержку членов Организации Объединенных Наций.

58. Г-н ВЬЗНЕР (Польша) (*говорит по-английски*): Наша делегация с интересом и удовлетворением следит за деятельностью МАГАТЭ в течение последних 12 месяцев, итог которой подводится в его ежегодном докладе. Генеральный директор Агентства г-н Эклунд в своем ярком и красочном выступлении, которое он сделал в связи с представлением доклада, еще раз продемонстрировал свое глубокое знание вопроса, который в настоящее время изучает Генеральная Ассамблея.

59. Правительство Польши продолжает положительно оценивать работу и достижения МАГАТЭ в отчетный период. Мы отмечаем существование определенной взаимозависимости между общим политическим процессом разрядки, которая нашла свое выражение в ряде положительных явлений в нынешней международной обстановке, и возросшим престижем МАГАТЭ в связи с его растущей ролью в деле мирного использования ядерной энергии во всем мире, заключением дополнительных соглашений о гарантиях по статье III Договора о нераспространении ядерного оружия и дальнейшим прогрессом в направлении универсальности Агентства, что было проиллюстрировано приемом новых членов — Маврикия и Корейской Народно-Демократической Республики. Мы с особым удовлетворением приветствуем вступление в члены МАГАТЭ Корейской Народно-Демократической Республики как доказательство международного признания важной позиции и роли, которую играет эта социалистическая страна.

60. Как мы узнали из заявления Генерального директора, которое он сделал несколько минут назад, новые события в мире, связанные с энергетическим кризисом, и особенно рост цен на нефть, побудили к поискам других источников энергии, в частности ядерной энергии, во многих частях мира. Этот процесс нашел отражение в начальных пунктах ежегодного доклада Агентства. Доклад, среди прочего, указывает на увеличение заказов на строительство атомных электростанций, а также на растущий интерес к использованию ядерной энергии как источника тепла в промышленности. Таким образом, все растущее количество расщепляющихся материалов, быстрый рост использования ядерной энергии обязательно повысят ответственность МАГАТЭ при выработке гарантий, повышающих уверенность международного сообщества в том, что никакая часть имеющихся расщепляющихся материалов не будет использована на иные цели, кроме мирных.

61. В этой связи мы не можем не сказать о конструктивной роли, которую играет Агентство в области обеспечения гарантий по Договору о нераспространении ядерного оружия. Как мы все хорошо знаем, этот Договор будет действовать в течение пяти лет, когда в мае 1975 года государства-участники соберутся на Конференцию по рассмотрению действия Договора. По мнению нашей делегации, этот Договор является одним из самых важных международных документов в области ограничения вооружений. Он направлен на

предупреждение распространения ядерного оружия и в качестве такового служит инструментом сохранения мира и предупреждения опасности ядерной войны, которая может быть либо преднамеренной, либо результатом ошибки в расчетах или случайности.

62. Мы уверены, что первоочередной целью рассмотрения действия Договора о нераспространении — процесса, который успешно начался в этом году в Подготовительном комитете Конференции по рассмотрению действия Договора, — должна быть консолидация и усиление Договора, а также расширение его охвата путем поощрения как можно более широкого в нем участия, а также строгого соблюдения этого Договора. В этом духе мы выражаем удовлетворение, что некоторые новые страны, включая и страны с высокоразвитой ядерной технологией, либо стали участниками Договора о нераспространении, либо начали процедуру ратификации, и среди них некоторые страны — члены Европейского сообщества по атомной энергии [*Евратом*]. Мы не можем, однако, не выразить сожаления в отношении того, что соглашение о гарантиях, подписанное странами — членами Евратома в апреле 1973 года, все еще, судя по докладу Агентства, не вступило в силу. В этой связи я хотел бы сообщить Ассамблее, что Польша, чье соглашение о гарантиях с МАГАТЭ вступило в силу в 1972 году, в сентябре этого года сообщила Генеральной конференции Агентства о согласии на расширенный контроль со стороны МАГАТЭ в отношении всех передач расщепляющихся материалов и ядерных установок, подпадающих под действие Договора о нераспространении.

63. Когда я говорю о процессе рассмотрения действия Договора о нераспространении, мне доставляет особое удовлетворение отметить факт замечательного сотрудничества Агентства с Подготовительным комитетом Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Как об этом говорится в докладе, Агентство предложило принять участие в подготовительной работе и подготовило ценные доклады о деятельности МАГАТЭ согласно соответствующим положениям Договора. Подготовительный комитет считает эти доклады ценными и полезными и попросил Агентство представить пересмотренные и обновленные варианты для использования на самой Конференции по рассмотрению действия Договора. Поскольку я был Председателем последней сессии Комитета, я с удовольствием выражаю удовлетворение и благодарность Комитета Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Эклунду за сотрудничество со стороны Агентства.

64. Ежегодный доклад Агентства охватывает деятельность самого разнообразного характера и большой важности. Позвольте мне коснуться вкратце других аспектов деятельности МАГАТЭ, которые, по мнению польской делегации, имеют особое значение.

65. Это, во-первых, помощь развивающимся странам, включая помощь, направленную на применение ядерной энергии и использование ядерной техники в сель-

ском хозяйстве. Мы хотели бы еще раз заявить о нашей полной поддержке полезной деятельности в этой области, которой мы придаем особое значение. Убежденная в особом значении этой деятельности, Польша в значительной степени увеличила свой добровольный взнос в программу технической помощи. Наш вклад в 1975 году, о котором мы уже говорили, вдвое превышает вклад 1973 года. Кроме того, как об этом говорится в приложении А к докладу, Польша предложила предоставлять ежегодно развивающимся странам 10 стипендий безвозмездно.

66. Во-вторых, в деятельности Агентства имеется еще один аспект — защита окружающей среды. Как заявляла наша делегация в ходе рассмотрения доклада МАГАТЭ на двадцать восьмой сессии, ни одна другая область деятельности человека не является потенциально более опасной для жизни человека и не требует большей защиты от возможных опасностей, чем область применения ядерной энергии. Мы также подчеркивали — принимая во внимание тот факт, что в дополнение к опасным последствиям радиации и излучения от ядерных установок, которые предназначены для мирного использования ядерной энергии, существует также опасность радиации от ядерных испытаний в атмосфере, осуществляемых двумя ядерными державами, — что решительная защита окружающей среды становится все более настоятельной необходимостью. Поэтому мы с удовлетворением приветствуем расширение программ МАГАТЭ, связанных с ядерной безопасностью и защитой окружающей среды, а также планы по дополнительной подготовке специалистов в этих областях, как об этом говорится в пункте 7 доклада. Наша страна принимает активное участие в осуществлении этих программ, и ей было оказано доверие быть принимающей страной в ноябре 1973 года во время проведения в Варшаве Симпозиума по наблюдению за состоянием окружающей среды вблизи ядерных установок. Мы по-прежнему считаем также, что Агентство должно играть ведущую роль в рамках системы Организации Объединенных Наций в качестве координатора деятельности в этой специальной области защиты окружающей среды.

67. В-третьих, делегация Польши хотела бы поддержать инициативу Совета Экономической Взаимопомощи, предложившего расширить его сотрудничество с Агентством в области мирного использования ядерной энергии. Мы надеемся, что это взаимовыгодное сотрудничество будет развиваться и в будущем.

68. В заключение я хотел бы сказать, что Польша согласна с программой деятельности МАГАТЭ на период 1975—1980 годов, которая была представлена на рассмотрение последней Генеральной конференции Агентства в сентябре 1974 года. Следующие несколько лет, несомненно, будут ознаменованы постоянно растущим темпом деятельности по обеспечению гарантий в связи с использованием ядерной энергии в мирных целях, с одной стороны, и повышением политической роли Агентства в этой крайне

деликатной области — с другой. Мы уверены, однако, что высококвалифицированный персонал МАГАТЭ под замечательным руководством г-на Эклунда успешно выполнит все те ответственные задачи, которые будут стоять перед Агентством.

69. В этом духе мы с удовлетворением поддерживаем проект резолюции A/L.740, который так своевременно был внесен представителем Болгарии.

70. Г-н СКАЛИ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): С момента своего появления ядерная техника поставила человечество перед основной дилеммой. Каким образом можем мы использовать плоды этого самого высокого технического достижения нашей цивилизации, не страдая от его смертельных последствий? Никогда раньше в истории человек не обладал средством с таким потенциалом для добра или зла. Никогда еще человек не ощущал так явно моральную ответственность в отношении контроля над своим собственным творением.

71. События последнего года более рельефно подчеркнули нашу дилемму. Даже самые несговорчивые люди сейчас должны признать, что мировому сообществу еще предстоит найти средства, чтобы адекватно эксплуатировать потенциальные блага ядерной техники или полностью контролировать ее страшную разрушительную способность. В результате этого сегодняшние прения приобретают новое и актуальное значение.

72. Последние драматические события в области энергетики интенсифицировали мировые поиски новых источников энергии. Тот факт, что это новое требование альтернативных источников энергии является результатом искусственного ограничения нефтяного производства, не способствует тому, чтобы такие альтернативы были менее срочными.

73. Отклик МАГАТЭ на эту новую ситуацию, в частности на то, что она влияет на развивающиеся страны, был поразительно быстрым и широким. Мы признательны Агентству за его решение ускорить оказание технической помощи развивающимся странам. На нас произвело впечатление признание Агентством необходимости предоставить высокий приоритет международным стандартам здравоохранения, безопасности и надежности реакторов. Мы придаем самое большое значение всем этим видам деятельности, и мы поздравляем Генерального директора и его персонал в связи с тем, что они творчески подошли к осуществлению своей растущей ответственности.

74. По мере того как мировое сообщество расширяет доступ к плодам ядерной техники, мы также должны применять все более строгие и эффективные системы контроля над ее разрушительным потенциалом. Как заявил г-н Киссинджер на Ассамблее,

”задача, которая стоит перед миром, заключается в том, чтобы осуществить на практике преимущест-

ва ядерной технологии в мирных целях, не увеличивая количества ядерного оружия и числа стран, обладающих им” [2238-е заседание, пункт 70].

Государственный секретарь Киссинджер далее изложил ряд конкретных областей, где необходимо срочно принять меры по контролю и ограничению распространения ядерного оружия. Эти области приоритета включают укрепление гарантий и систем контроля за передачей ядерных материалов и усилением физической безопасности таких материалов. Он также призывал к более широкому присоединению к Договору о нераспространении и гарантиям, которые обеспечены им. Я хотел бы воспользоваться этим случаем, чтобы отметить, какое впечатление произвело на наше правительство то, как МАГАТЭ выполняет руководящую роль в рассмотрении каждого из этих ключевых вопросов.

75. В своем послании недавней Генеральной конференции МАГАТЭ президент Форд заявил, что Договор о нераспространении является “одним из краеугольных камней внешней политики Соединенных Штатов”. Генеральный директор г-н Сигвард Эклунд сегодня представил нам доклад о статусе соглашений по гарантиям, заключенных согласно этому Договору. Мы разделяем тревогу Генерального директора относительно отсрочек в заключении этих соглашений. Наше правительство поэтому хотело бы вновь настоятельно призвать те страны, которые подписали Договор о нераспространении, но до сих пор еще не разработали соглашений по гарантиям, ускорить переговоры с Агентством, для того чтобы заключить эти соглашения как можно скорее. Мы призываем страны, еще не присоединившиеся к Договору, сделать это как можно скорее.

76. Государственный секретарь Киссинджер предложил МАГАТЭ в срочном порядке приступить к выработке международной конвенции по усилению физической защиты ядерных материалов против кражи или какого-либо иного их использования [там же, пункт 74]. Мы с удовлетворением отмечаем, что Агентство уже начало уделять внимание этой проблеме, и мы надеемся полностью сотрудничать в усилиях Агентства.

77. В добавлении к ежегодному докладу МАГАТЭ [A/9722/Add.1] говорится о недавних усилиях Агентства по подготовке к тому, чтобы рассматривать просьбы различных служб, связанных с ядерными взрывами в мирных целях. Я еще раз хотел бы отметить, что наше правительство удовлетворено тем, что Агентство обеспечило необходимый уровень экспертной оценки, чтобы следить за работой в этой области, идти в ногу с техническим развитием и выполнять свою ответственность согласно статье V Договора о нераспространении.

78. В заключение я хотел бы официально заявить о полной поддержке нашим правительством программы МАГАТЭ. Мы считаем, что под энергичным и умелым руководством Генерального директора г-на Эклунда Агентство должным образом откликнется на беспрецедентные и усложняющиеся задачи ядерного века.

79. Г-н КЕРН (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): На делегацию Федеративной Республики Германии большое впечатление произвели ежегодный доклад о деятельности МАГАТЭ за 1973/74 год и весьма обстоятельное заявление, сделанное Генеральным директором Агентства г-ном Эклундом при представлении доклада на этой сессии Генеральной Ассамблеи.

80. В течение прошлого года мир был свидетелем далеко идущих политических событий. Я прежде всего хотел бы указать на нехватку нефти и на постоянное увеличение цен на нее, что глубоко затронуло большую часть международного сообщества. Этот кризис также оказал прямое воздействие на работу МАГАТЭ, поскольку он является главной причиной развития альтернативных источников энергии. На настоящем этапе технического развития последние включают ядерную энергию, несмотря на проблемы, которые она представляет. Подобно многим другим странам, Федеративная Республика Германии прилагает большие усилия для осуществления надежд, связанных с ядерной энергией.

81. В этой связи должны приниматься, естественно, необходимые меры в области безопасности, техники и защиты окружающей человека среды. Очень хорошо то, что МАГАТЭ принимает участие в обсуждении этого чрезвычайно важного вопроса в международном плане. Это представляется совершенно необходимым для того, чтобы снизить опасность и риск, связанные с ростом использования атомной энергии.

Заместитель председателя г-н Упадхьяй (Непал) занимает место Председателя.

82. Ввиду резких изменений в области энергии наше правительство приветствует тот факт, что Агентство приняло новую среднесрочную программу на 1975—1980 годы. Эта программа характеризуется определенностью направления деятельности Агентства и установлением новых областей первоочередности. Эти области — ядерная безопасность, защита окружающей среды и подготовка. Вопрос о будущем финансировании технической помощи подлежит тщательному рассмотрению. Анализ расходов Агентства показывает, что в 1974 году около 15 млн. долларов США — то есть половина имеющихся в распоряжении Агентства средств — расходуется на проекты, представляющие особый интерес для развивающихся стран. Эти средства только в меньшей степени покрываются из общего фонда, который финансируется исключительно добровольными взносами. В значительной степени они покрываются из других источников, то есть помимо фондов ПРООН также за счет добровольных взносов и материалов, и из регулярного бюджета Агентства. Другой половиной средств пользуются все другие члены, включая и развивающиеся страны.

83. Однако Агентство может достигнуть своих целей только в том случае, если все государства-члены сделают достаточные добровольные взносы. Такие взносы должны, по возможности, превышать взносы в общий фонд. Мы приветствовали бы тот факт, если бы

развивающиеся страны со значительным и постоянно растущим излишком платежного баланса взяли на себя оплату большей доли стоимости технической помощи, чем в прошлом. В этой связи я хотел бы указать на то, что некоторые из нынешних вкладчиков в общий фонд затрудняются в этом году внести свой взнос в результате дефицита платежного баланса, вызванного нефтяным кризисом. Поэтому следует тем более отметить, что, несмотря на эти проблемы, потолок общего фонда был поднят до 4,5 млн. долларов США.

84. Я скажу несколько слов о добровольных взносах Федеративной Республики Германии на 1975 год.

85. В соответствии с рекомендацией Совета управляющих относительно увеличения плановой цифры взносов в общий фонд мы увеличим наш взнос в этот фонд с 220 тыс. долларов США в 1974 году до (приблизительно) 330 тыс. долларов США в 1975 году. Кроме того, Федеративная Республика Германии делает добровольные взносы материалами и в виде предоставления стипендий. Мы предоставляем также экспертов для программы технической помощи Агентства. Стоимость всех этих взносов Агентству превысит 1 млн. долларов США в 1975 году.

86. Другое обстоятельство, последствия которого внушают глубокое беспокойство, связано с нераспространением ядерного оружия. По этому поводу я хотел бы выразить наше сожаление, поскольку из 83 государств — участников Договора о нераспространении только 44 заключили с Агентством обусловленные в Договоре соглашения о проверке.

87. Федеративная Республика Германии подписала Договор о нераспространении в интересах разрядки напряженности в Европе и в интересах всеобщего мира, официально отказавшись от производства ядерного оружия еще в 1955 году. Несмотря на то что Федеративная Республика Германии уже принадлежит к эффективной системе гарантий Евратома, она признала — в Соглашении между Агентством и Европейским сообществом, которое было подписано в апреле 1973 года, — проверку гарантий Евратома со стороны МАГАТЭ. Ранее в этом году она завершила парламентскую процедуру ратификации как в отношении Договора о нераспространении, так и в отношении Соглашения о проверке и намерена принять участие в Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Мы надеемся, что государства, все еще не присоединившиеся к Договору о нераспространении или не заключившие еще соглашений о гарантиях с Агентством, сделают это в ближайшем будущем.

88. Что касается экспорта ядерных материалов и оборудования, то наше правительство приветствует достигнутую между различными экспортирующими странами договоренность относительно разрешения экспорта только в том случае, если принимающее государство признает международную систему гарантий в отношении материалов, оборудования, а также расщепляющихся материалов, производимых с помощью

таких материалов и оборудования. В этой связи Агентство должно будет сыграть важную роль, поскольку оно должно заключить соответствующие соглашения о гарантиях с импортирующими странами.

89. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы затронуть исключительно важную область мирного применения ядерных взрывов. Наше правительство считает, что недавние события требуют скорейшего пересмотра этого вопроса ввиду обстоятельности, предусмотренного в статье V Договора о нераспространении. Связанные с этим вопросы, в число которых вошло бы также создание международной службы по проведению ядерных взрывов в мирных целях, следует рассматривать в рамках МАГАТЭ, которое, согласно его уставу и его компетентности в области атомной техники, является соответствующим форумом. В этой связи мы приветствуем тот факт, что Совет управляющих МАГАТЭ на заседании, состоявшемся 13 сентября 1974 года, утвердил ту процедуру, которой будет следовать Агентство, отвечая на просьбу об услугах, связанных с ядерными взрывами в мирных целях [там же]. Было бы также полезным пригласить целый ряд государств на заседание Группы по обсуждению некоторых проектов, включая ядерные взрывы в мирных целях, которое по инициативе МАГАТЭ состоится 20 января 1975 года в Вене.

90. С ростом количества ядерных установок и беспрецедентного увеличения использования, накопления и перевозки ядерных материалов быстро растут и возможности использования этих материалов на другие цели и злоупотребления ими. Задачей каждого государства является обеспечение физической защиты ядерных материалов. Однако Агентство уже приняло на себя консультативную роль в этой области, и оно должно интенсифицировать свои усилия в этом направлении. Поэтому мы поддерживаем предложение Генерального директора об исследовании возможностей установления минимальных норм.

91. Мы разделяем мнение о том, что первоочередное внимание должно быть уделено разработке эффективной системы международных гарантий. В этой связи я хотел бы сослаться на слова государственного секретаря Соединенных Штатов Америки г-на Киссинджера на 2238-м пленарном заседании [пункты 67–75], когда он весьма убедительно показал нам стоящие перед нами опасности, упомянув предложения о том, как их предотвратить. Мы с интересом ждем этих предложений.

92. Конечно, эти вопросы являются также предметом обсуждения в ходе дискуссии о разоружении на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Более того, Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении, которая должна состояться в будущем году, предоставит благоприятную возможность рассмотреть все связанные с этим проблемы. Наше правительство готово активно участвовать в работе всех связанных с этим учреждений.

93. Мы уверенно смотрим в будущее, полагаясь на то, что Агентство и его Генеральный директор смогут

эффективно рассмотреть стоящие перед ними вопросы и проблемы. Наше правительство готово и в будущем принять на себя полную долю ответственности в деле осуществления их работы.

94. Г-н ДЕ ПРАТ ГАЙ (Аргентина) (*говорит по-испански*): Делегация Аргентины с большим интересом изучила доклад МАГАТЭ о его работе за 1973/74 год и внимательно выслушала выступление Генерального директора Агентства д-ра Эклунда, который представил этот доклад. Наше правительство, как и в предшествующие годы, с удовлетворением отмечает рост технической деятельности Агентства и сосредоточение его внимания на выполнении определенных целей в области использования ядерной энергии в мирных целях. Мы поддерживаем самые тесные связи с МАГАТЭ при выполнении программ. Ученые Аргентины участвовали в симпозиумах, технических совещаниях, совершали поездки с научной целью, а также принимали участие в другой разнообразной деятельности, которую проводило Агентство. Более того, мы направляли экспертов для участия в различных проектах МАГАТЭ, а также пользовались услугами иностранных экспертов в рамках осуществления технической помощи Агентства. Одним словом, наша делегация хотела бы выразить удовлетворение по поводу прогресса в деятельности МАГАТЭ в области технического сотрудничества, применения ядерной технологии в сельском хозяйстве, биологии, физике, технологии производства электроэнергии атомными станциями, в области защиты окружающей среды и ядерной безопасности.

95. Мы придаем первостепенное значение программе информации и технических услуг и отмечаем значение Международной системы ядерной информации [ИНИС]. Все это ясно указывает на большие потенциальные возможности деятельности в атомной области с целью быстрого улучшения благосостояния народов. В силу этого ее роль в решении современных задач развития для Аргентины является основополагающей, как и для других развивающихся стран мира. Ее использование в мирных целях представляет первостепенный интерес для всего человечества. Мы не должны страшиться мнимой, а на самом деле легко контролируемой опасности, на которую указывают некоторые промышленные круги как на тормоз на пути полного применения этого вида энергии, имеющего уникальную ценность для современного человека.

96. На протяжении многих лет Аргентина имела самые тесные связи с МАГАТЭ в плане обеспечения гарантий. Эти взаимоотношения соответствуют твердому решению Аргентины применять ядерную энергию исключительно в мирных целях, что мы вновь подтверждаем сегодня на этом международном форуме.

97. Аргентина имеет ядерные материалы и установки в соответствии с системой Агентства по обеспечению гарантий на основе различных договоренностей и соглашений, которые мы подписали с этим Агентством. Аргентина, в частности, добровольно разрешила распространить действие соглашения о гарантиях, подписанного в октябре 1972 года, на коммерческую

ядерную станцию в Атуча. В ноябре 1973 года правительство Аргентины обратилось к МАГАТЭ с просьбой начать переговоры относительно добровольного распространения соглашения о гарантиях на ее вторую ядерную станцию, строительство которой началось в этом году.

98. Мы должны подчеркнуть, что наши отношения с Агентством относительно гарантий как в процессе переговоров о соглашениях, а также в ходе их осуществления были вполне удовлетворительными до тех пор, пока не встал вопрос о строительстве второй ядерной станции. В этом конкретном случае наша страна, к сожалению, столкнулась с совершенно непредвиденными трудностями.

99. Наша делегация считает, что в связи с докладом МАГАТЭ информацию об этом необходимо представить на обсуждение. По нашему мнению, это было бы показательным для многих стран на различных континентах, которые разделяют наши решительные усилия в направлении развития. Более того, мы полагаем, что этот случай вызовет серьезные сомнения в отношении деятельности секретариата МАГАТЭ, который, поступив подобным образом из побуждения лучше обслужить промышленно развитые страны, пошел на неприемлемые ограничения в том, что касается развивающихся стран. Такое международное учреждение, как Международное агентство по атомной энергии, должно прилежно и эффективным образом выполнять свои обязанности, всегда учитывая тот факт, что все государства-члены, определяющие его деятельность, являются полностью суверенными и заслуживающими одинаковых услуг со стороны секретариата, как это обусловлено в его мандате.

100. Как я сказал ранее, в ноябре 1973 года правительство Аргентины обратилось с просьбой к секретариату МАГАТЭ начать переговоры о разработке добровольных гарантий для ее второй ядерной станции, строительство которой, как я сказал, началось в 1974 году. Аргентина считает необходимым обратить внимание этой Генеральной Ассамблеи на действия секретариата МАГАТЭ, который, несмотря на неоднократные предложения, отложил более чем на восемь месяцев начало переговоров, не дав обоснованных объяснений. Восемь месяцев!

101. Наша делегация указывает на эту задержку, поскольку Аргентина в духе доброй воли включила в объявление о торгах слова о намерении добровольно поставить эту станцию под режим гарантий и оговорила этот фактор в соответствующем коммерческом контракте.

102. Вскоре после того как начались переговоры – по истечении восьми месяцев молчания секретариата МАГАТЭ, – была достигнута договоренность почти по всему тексту, обсуждавшемуся в Совете управляющих, который рекомендовал продолжить переговоры до тех пор, пока с секретариатом не будет согласован окончательный документ. Следовало бы отметить, что

спор шел по вопросу о сроке действия соглашения и продлении гарантий после того, как срок истечет. Во время новых переговоров с секретариатом Агентства по этим аспектам было достигнуто соглашение, в которое были включены, с одной стороны, соответствующие части документов, одобренных Советом управляющих, а с другой — положение о распространении гарантий на материалы и оборудование, которые были переданы Аргентине третьими сторонами, а не на те, которые в ней производятся. Следует напомнить, что ядерный реактор не является неделимым целым, а скорее всего составляет единое целое из компонентов и оборудования.

103. В конце сентября 1974 года наша страна считала, что переговоры закончились и что имеется текст, согласованный сторонами. Хотя с секретариатом Агентства была достигнута договоренность о соглашении, новые и повторяющиеся трудности, создаваемые секретариатом, сейчас ставят под угрозу возможность подписания соглашения в период, обусловленный нашим коммерческим контрактом. Эти новые трудности были вызваны тем фактом, что секретариат, казалось, шел навстречу интересам ограниченного числа управляющих, представляющих высокоразвитые страны.

104. Не является ли этот медленный, загадочный процесс отражением давления с целью воздействовать на суверенную волю государства в международном масштабе? Не идет ли речь о том, чтобы под предлогом контроля за ядерным нераспространением, по существу, установить полный надзор над ядерной энергетикой и таким образом ограничить суверенные права любой нации на земном шаре на свои ресурсы?

105. Мы хотели бы напомнить, что Аргентина с самого начала ядерных исследований демонстрировала полную поддержку использования ядерной энергии в чисто мирных целях. Мы являемся страной, выступающей во всех областях против деятельности по использованию ядерной энергии в военных целях, которая, как нам говорили на этой Ассамблее наиболее могущественные страны, продолжает расти изо дня в день. Аргентина на протяжении более 100 лет не вела войн.

106. Мы надеемся, что эти подозрения, касающиеся мотивов действий Секретариата МАГАТЭ, в скором времени рассеются, и в следующем году, когда Ассамблея будет рассматривать этот вопрос, мы сможем лишь воздать должное Агентству за достигнутые им успехи, как это было в прошлом.

107. Г-н СУНДБЕРГ (Швеция) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ д-ра Сигварда Эклунда за его подробное и интересное представление ежегодного доклада.

108. Международные проблемы, касающиеся положения в области энергии, оказали значительное воздействие на условия осуществления функций Агентства.

Рост цен на нефть привел к возникновению дерзких планов значительно расширить использование ядерной энергии как в промышленно развитых, так и в развивающихся странах. Массовое расширение программ использования ядерной энергии и многие сопутствующие этому проблемы, которые можно предвидеть, предъявят большие требования как к техническому сотрудничеству, так и к организационной деятельности Агентства. Мы полностью поддерживаем программы Агентства в этих двух главных областях. Наша делегация хотела бы подчеркнуть важность обеспечения необходимых ресурсов для программ по техническому сотрудничеству. Мы приветствуем тот факт, что целевые задания по добровольным взносам в общий фонд на 1975 год увеличились с 3 млн. долларов США до 4,5 млн. долларов.

109. Общественная дискуссия по проблемам использования ядерной энергии, в особенности в плане обеспечения безопасности и ее воздействия на окружающую среду, в настоящее время приобретает более оживленный характер, и не в меньшей мере в Швеции. Агентство будет призвано сыграть важную нормативную роль в разработке всемирных правил для безопасного использования, перевозки и хранения возрастающего объема производимого плутония, а также контроля над сбросом радиоактивных отходов. Наше правительство намеревается принять активное участие в осуществлении программы Агентства по разработке норм безопасности и руководства для ядерных станций. Разумеется, в отношении основных экологических критериев для этой важной работы весьма желательно конструктивное сотрудничество между МАГАТЭ и ЮНЕП. Такие нормы и руководства, разработанные при международном сотрудничестве, совершенно необходимы для того, чтобы топливный цикл в производстве ядерной энергии стал полностью контролируемым, а ядерная энергия была принята общественностью в качестве безопасного средства производства энергии.

110. Проблемы, которые я упомянул, а также программы работы МАГАТЭ в этих областях, отражены в ежегодном докладе. В докладе также рассматривается и другая важная область деятельности Агентства — обеспечение гарантий. Имеющиеся процедуры недостаточны для того, чтобы удовлетворить потребности и на современном этапе и в будущем. Необходимо предпринять все разумные меры, направленные на укрепление и улучшение системы гарантий МАГАТЭ для того, чтобы сегодняшняя обстановка не стала началом подрыва значения Договора о нераспространении.

111. Я считаю необходимым указать и на обнадеживающие явления в связи с Договором о нераспространении. Ряд промышленно развитых государств с быстро растущими ядерными мощностями, направленными на мирное использование ядерной энергии, приближается к моменту окончательного присоединения к Договору и заключению соглашений о гарантиях с МАГАТЭ. Я могу заявить конкретно, что наше государство 4 сентября подписало с Агентством соглаше-

ние о гарантиях по Договору о нераспространении. Это соглашение отменит ныне существующее соглашение о гарантиях, подписанное Швецией и Агентством.

112. В отношении Договора о нераспространении я хочу сообщить Генеральной Ассамблее, что Швеция изучает свои обязательства по пункту 2 статьи III этого Договора относительно экспорта в государства, не обладающие ядерным оружием, источниками ядерной энергии и особым расщепляющимся веществ. В результате этого наше правительство сейчас разрабатывает положение об экспорте специальных видов оборудования и материалов, в котором вывоз в страны указанной категории будет разрешен только в том случае, если, согласно положениям пункта 2 статьи III, соответствующие международные гарантии, а именно гарантии МАГАТЭ, будут действовать как в отношении получения материалов государством-получателем на месте, так и в отношении материалов, производимых самим этим государством.

113. Некоторое время назад на Сессии Комитета по разоружению и в ходе прений по разоружению в Первом комитете Генеральной Ассамблеи различные делегации, в том числе и делегация Швеции, выдвигали предложения о способах решения стоящих перед международным сообществом многих проблем в связи с возрастающим объемом источников производства ядерной энергии. Для решения этих проблем нам нужно пойти дальше, чем просто решать нынешние проблемы управления и контроля. Наше правительство с интересом изучает предложение Генерального директора о созыве в 1977 году международной конференции по рассмотрению проблем использования ядерной энергии. Ясно, что, если такая конференция будет проведена, она должна быть тщательно подготовлена под руководством Генеральной Ассамблеи.

114. Среди вопросов, подпадающих под категорию возможных международных соглашений, я хотел бы упомянуть о вопросе обеспечения физической безопасности ядерных установок и ядерных материалов во время их хранения и перевозки. Необходимо уделить особое внимание проблемам хранения возрастающего объема плутония. Наше правительство поддерживает предложение о заключении международного соглашения о введении минимальных норм обеспечения физической безопасности.

115. Так же как и Генеральный директор, наше правительство озабочено проблемами, связанными с имеющимися трудностями в топливном цикле. В частности мы считаем, что идея создания международных регенерационных станций заслуживает внимательного изучения.

116. В заключение я хотел бы от имени шведского правительства выразить благодарность МАГАТЭ и его Генеральному директору за эффективность и решительность в осуществлении их полезных функций в этот важный момент деятельности Агентства, когда перед ним встают все новые серьезные задачи в различных областях.

117. Г-н НИСИБОРИ (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы горячо приветствовать на данной сессии Генеральной Ассамблеи г-на Эклунда, Генерального директора МАГАТЭ, а также искренне поздравить его с прекрасным, ярким выступлением о деятельности Агентства. Детальное изложение им сегодня доклада Агентства убеждает меня, что за последние месяцы МАГАТЭ добивалось постоянного прогресса в ядерной деятельности, которая в настоящее время является наиболее важной областью научных и технических достижений. Я искренне надеюсь, что международное сообщество будет по-прежнему предпринимать совместные усилия, чтобы сохранить и еще более укрепить эти вдохновляющие достижения.

118. Именно исходя из этого, наша делегация придает большое внимание активным усилиям Агентства, и в особенности укреплению деятельности по оказанию помощи развивающимся странам, а также развитию ядерной энергии в качестве альтернативного источника энергии. Именно в этом духе я приветствую шаги МАГАТЭ, направленные на расширение его программ подготовки кадров, на удовлетворение настоятельной потребности развивающихся стран, а также полностью поддерживаю инициативу МАГАТЭ по организации международной конференции по вопросам ядерной энергии и топливному циклу, которая должна быть созвана в 1977 году.

119. Сейчас я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы изложить мнение делегации Японии по вопросу о ядерных взрывах в мирных целях, который является одним из наиболее важных вопросов нашей нынешней повестки дня.

120. Выступая 25 октября в Первом комитете, когда там рассматривался вопрос о предотвращении распространения ядерного оружия, я изложил основную точку зрения правительства Японии относительно ядерных взрывов в мирных целях, которая основывается на концепции о том, что на настоящем уровне развития техники нельзя определить разницу между ядерными взрывами в мирных целях и ядерными взрывами в военных целях⁷. Поэтому в данных обстоятельствах ядерные взрывы в мирных целях должны находиться под международным контролем, с тем чтобы предотвратить опасность распространения ядерного оружия под прикрытием проведения ядерных испытаний в мирных целях, и в то же время добиться того, чтобы потенциальные выгоды в результате любого ядерного взрыва в мирных целях стали достоянием тех государств, которые заинтересованы в получении таких выгод.

121. Учитывая данную необходимость, я хотел бы заявить, что МАГАТЭ прекрасно изучило вопрос о ядерных взрывах в мирных целях. Я приветствую упомянутые в докладе Агентства усилия, направленные на то, чтобы создать новую организационную единицу в рамках секретариата МАГАТЭ для изучения путей предоставления услуг, связанных с ядерными взрывами в мирных целях, а также для укреп-

ления деятельности Агентства в этой области. Кроме того, наша делегация считает, что вся информация по ядерным взрывам в мирных целях, полученная в результате прошлых ядерных испытаний, должна быть доступна для МАГАТЭ и, соответственно, через МАГАТЭ ею должны пользоваться также все государства. Однако нет необходимости говорить, что мы должны самым тщательным образом контролировать поток информации, касающейся процесса производства взрывных устройств, которые могут быть использованы в мирных целях, а также другой техники, которая могла бы содействовать распространению ядерного оружия.

122. С помощью группы экспертов МАГАТЭ подготовило процедуры, которые будут применяться Агентством при ответах на запросы об оказании услуг в связи с ядерными взрывами в мирных целях. Наша делегация искренне надеется, что МАГАТЭ пойдет дальше и изучит не только процедурные аспекты, но также и вопрос об информации, которая будет представляться относительно технических аспектов и экономической осуществимости ядерных взрывов в мирных целях. Я уверен, что наши совместные усилия в этой области, несомненно, сделают более обещающим для человечества мирное применение ядерной энергии.

123. Прежде чем закончить мои краткие замечания, я хотел бы выразить от имени правительства Японии наше искреннее желание как члена МАГАТЭ по-прежнему вносить максимальный вклад в деятельность Агентства.

124. Г-н ЯНКОВИЧ (Австрия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать мои краткие замечания выражением нашей признательности Генеральному директору Агентства г-ну Эклунду за чрезвычайно интересное и всеобъемлющее заявление, с которым он только что выступил перед нами.

125. Выступление г-на Эклунда и доклад Агентства убедительно доказывают, что положение в энергетическом секторе в настоящее время, и особенно увеличение цен на сырую нефть, будут иметь далеко идущие последствия для характера и масштаба деятельности Агентства в последующие годы в таких областях, как исследование, ядерная безопасность, защита окружающей среды и техническая помощь. Все увеличивающаяся потребность в энергии в различных формах и проблема производства этой энергии в значительных и экономически ощутимых масштабах стояла перед международным сообществом в течение длительного времени, но она приобрела особую актуальность в последнее время. Ядерная энергия превратилась в экономическую реальность, но для того, чтобы правильно определить ее место в общих энергетических поставках, по-видимому, необходимо дополнительное интенсивное исследование всех видов энергии, которое, по нашему мнению, должно привести к дополнительной ответственности Агентства в таких областях, как экономический анализ и исследование окружающей среды. Выступая на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, министр иностранных дел

Австрии высказал позицию правительства по поводу того, что ядерная энергия, несомненно, будет играть важную роль при получении в научном и техническом плане дополнительных источников энергии и что эту задачу можно было бы с пользой возложить на Агентство. По своему характеру и в рамках своего устава и регулирующих функций МАГАТЭ имеет все данные, чтобы координировать или осуществлять широкие технические и научные проекты в области энергетических исследований, а также проводить необходимый экономический анализ⁸. Одним из значительных достижений Агентства, о котором я хотел бы напомнить в этой связи, является тот факт, что развивающиеся и промышленно развитые страны уже успешно сотрудничают в рамках этого Агентства.

126. Как это отражено в представленном нам докладе, изменяющаяся энергетическая ситуация будет оказывать значительное воздействие на программы Агентства, касающиеся технического сотрудничества, и на увеличение экономических перспектив ядерной энергии в развивающихся странах, что окажет глубокое воздействие как на характер, так и на масштабы деятельности Агентства по оказанию технической помощи. Наша делегация всегда выступала за увеличение финансовых средств для программ технической помощи и поэтому широко приветствует увеличение общего фонда до 4,5 млн. долларов США. Правительство Австрии с одобрения парламента внесет добровольный взнос в общий фонд на 1975 год на сумму в 26 100 долларов США, который, хотя и является скромным, представляет собой увеличение приблизительно на 60 процентов по сравнению с текущим годом. Мы уже говорили о нашей готовности предоставить то же количество стипендий типа II, как и в прошлые годы.

127. В области технической помощи подготовка экспертов для ядерных станций и других ядерных установок является важным вопросом. В этой связи мы приветствуем сообщение Агентства о том, что оно обеспечит подготовку инженеров для основных проектов, а также для строительства и техники безопасности.

128. Воздействие ядерной энергии на окружающую среду является вопросом, имеющим всевозрастающее значение и вызывающим не только более широкое общественное обсуждение, но значительное расширение деятельности Агентства в области ядерной безопасности и защиты окружающей среды, в частности, в отношении обращения с отходами. Как можно отметить из соответствующих пунктов доклада, Агентство быстро и решительно откликнулось на растущие проблемы, и мы приветствуем тот факт, что эта переориентация расширенной программы Агентства отражена в пункте 4 постановляющей части проекта резолюции, находящегося на нашем рассмотрении.

129. Что касается Договора о нераспространении ядерного оружия, то наша делегация выражает сожаление в связи с недостаточным прогрессом в отношении более широкой приверженности этому Договору и выполнения обязательств в соответствии с ним, как

об этом говорил Генеральный директор. Недостаточный прогресс, который можно было бы назвать застоем, продемонстрирован тем фактом, что, начиная с Генеральной конференции прошлого года, ни одна из стран не подписала Договора о нераспространении и только две из уже подписавших его стран депонировали свои документы о ратификации. Мы полностью разделяем точку зрения о том, что Конференция по рассмотрению действия Договора, которая должна состояться в мае 1975 года, будет крайне важной для функционирования системы, созданной Договором, и необходимой, для того чтобы как крупные промышленные страны, обладающие ядерным оружием, так и неядерные государства подтвердили на словах и на деле то значение, которое они ему придают.

130. Несколько больший прогресс был достигнут в области гарантий. В этой связи я хочу указать на согласованное решение ряда крупных стран-экспортеров придерживаться минимума обязательств при осуществлении пункта 2 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия и требовать применения гарантий Агентства государствами, не обладающими ядерным оружием, в отношении охваченных этим положением Договора пунктов, которые распространяются на подобные государства. Я хотел бы добавить, что при создании австрийской системы гарантий мы нашли очень полезным опубликованное Агентством руководство по международным стандартам для систем гарантий.

131. Другой вопрос, которого я хотел бы коротко коснуться, это вопрос, который одновременно рассматривается здесь и в Первом комитете и который касается ядерных взрывов в мирных целях. Делегация Австрии продолжает придавать большое значение резолюции 2829 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея предложила Агентству изучить пути и возможности создания у себя международной службы по использованию ядерных взрывов в мирных целях под соответствующим международным контролем. Шаги, предпринятые Агентством на основе положений этой резолюции и в соответствии со статьей V Договора о нераспространении ядерного оружия, о которых говорится в добавлении к ежегодному докладу [A/9722/Add.1], заслуживают всяческого одобрения. Не углубляясь в существо этого документа, я хотел бы заявить, что мы разделяем точку зрения Генерального директора о том, что перспективы осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия расширились бы, если бы все государства, обладающие ядерным оружием и еще не присоединившиеся к Договору, оказали бы услугу как себе, так и международному сообществу, продемонстрировав в результате присоединения к Договору свою собственную решимость использовать ядерную энергию лишь в мирных целях. В силу трудностей в проведении различия между ядерными взрывами в мирных целях и взрывами, осуществляемыми в военных целях, мы считаем также необходимым незамедлительно заключить соглашение о прекращении всех испытаний ядерного оружия в атмосфере и под землей.

132. Детальное изучение всех аспектов мирных ядерных взрывов повело бы, по нашему мнению, к разъяснению с пользой для всех нас истинного экономического и научного потенциала этой техники, а также проблем, связанных с осуществлением различия подобных взрывов и испытаний ядерного оружия. Подобное исследование могло бы основываться на той работе, которую уже провело Агентство в этой области.

133. Что касается бюджета Агентства на предстоящий год, то делегация Австрии сожалеет о том, что вновь увеличивающиеся расходы на персонал и администрацию, вызванные инфляцией, а также изменениями в обменных курсах валют, приведут к расширению собственной деятельности Агентства лишь в ограниченной степени. Наша делегация уверена, однако, что имеющиеся фонды будут использоваться рационально для достижения оптимального эффекта.

134. Хотя в докладе говорится, что за отчетный период не возникало серьезных проблем координации, я, тем не менее, хотел бы подчеркнуть важность данного вопроса, особенно в свете растущей взаимосвязи между ядерной энергией и общими экономическими проблемами, а также проблемами окружающей среды. При этих обстоятельствах наша делегация полностью поддерживает заявление, содержащееся в пункте 23 доклада Агентства, и выражает надежду на то, что оно сыграет соответствующую его возможностям роль.

135. В заключение, будучи представителем страны пребывания Агентства, я хотел бы последовать обычаю и вкратце указать на то, как идет строительство постоянных центральных учреждений Агентства. Строительство здания секретариата и здания конференций идет успешно в соответствии с графиком работ. Строительство переходов, которые будут связывать башни, и отделка фасада начнутся в ближайшее время. У нас есть все основания для того, чтобы полагать, что здания будут готовы к сдаче к 1978 году, как и планировалось.

136. В этой связи мне хотелось бы поблагодарить г-на Эклунда за очень теплые слова, сказанные им в адрес Австрии, страны пребывания Агентства. Я могу заверить уважаемого Генерального директора, а также все государства – члены МАГАТЭ и Организацию Объединенных Наций в том, что Австрия будет и впредь делать все возможное, чтобы оказывать поддержку Агентству и идти навстречу его потребностям в будущем.

137. Позвольте закончить, отдав должное г-ну Эклунду и его персоналу не только за выдающиеся достижения его организации в прошлые годы, но также и за тесное сотрудничество, которое они всегда оказывали австрийскому федеральному правительству.

138. Г-н ГАРСИЯ РОБЛЕС (Мексика) (*говорит по-испански*): Доклад МАГАТЭ за 1973/74 год и его представление Генеральным директором г-ном Эклундом, сделанное с присущей ему ясностью, свидетельствуют о том, что за последние 12 месяцев Агентство

усилило свою деятельность в различных важных областях. В проекте резолюции A/L.740 указываются некоторые из наиболее важных аспектов работы, проделанной Агентством. Мы считаем, что сегодня более, чем когда-либо ранее, оно должно играть первостепенную роль в решении проблем, связанных с необходимостью облегчить передачу ядерной технологии и содействовать лучшему распределению благ ядерной эры.

139. В феврале этого года во время своей поездки в Зальцбург для участия во встрече Римского клуба президент Мексики г-н Луис Эчеверриа посетил центральные учреждения МАГАТЭ и заявил перед Советом управляющих, среди прочего, следующее:

“Извечное стремление поставить на службу человечества силы природы имеет очень большие возможности для своего осуществления в ядерной энергетике. В будущем XX век будет оцениваться по тому, как мы использовали этот мощнейший вид энергии, — в целях возвышенных или в целях разрушения человеческой расы, с целью открыть просвещенную эру или же с целью обречь человечество на гибель. Освоение атомной энергии является, таким образом, качественной границей современной истории”.

140. Не забывая о важности деятельности, осуществляемой Агентством в Вене, которое, кстати сказать, с момента своего создания пользовалось решительной поддержкой нашего правительства, мы продолжаем считать, что его деятельность в области технической помощи развивающимся странам должна быть значительно усилена.

141. Нынешний энергетический кризис еще больше увеличил эту потребность, поскольку развивающимся странам, для того чтобы иметь возможность использовать энергию атома, необходимо техническое сотрудничество с МАГАТЭ. Мы с удовлетворением отметили меры, принятые Агентством для учреждения в его рамках международной службы по использованию ядерных взрывов в мирных целях под соответствующим международным контролем, и в особенности установленные им процедуры при ответах на запросы об оказании услуг в связи с ядерными взрывами в мирных целях, а также принятую Советом управляющих резолюцию от 13 сентября 1974 года об учреждении в рамках Агентства отдельного организационного подразделения для этой цели.

142. Как вы помните, об этих мерах говорилось в резолюции 2829 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 1971 года. Наша делегация, которая была соавтором проекта резолюции, ставшего затем резолюцией 2829 (XXVI) указывала⁹, что наше авторство в этом проекте ни в коей мере не изменяет и не влияет на нашу хорошо известную позицию по вопросу о специальном международном соглашении, о котором говорится в статье V Договора о нераспространении ядерного оружия, соглашении, по которому, между прочим, представители Соединенных Штатов и Советского Союза обещали нам начиная с 1968 года приступить в самом скором времени к проведению переговоров.

143. В заключение я хотел бы сказать, что позиция нашей делегации в отношении этого соглашения и того механизма, о котором говорится в статье V Договора как о соответствующем международном органе, остается такой же, как она была изложена шесть лет назад 25 ноября 1968 года¹⁰.

Заседание закрывается в 13 час.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Международное агентство по атомной энергии, *Ежегодный доклад, 1 июля 1973 года — 30 июня 1974 года* (Вена, июль 1974 года) и добавление; препровождены членам Генеральной Ассамблеи записками Генерального секретаря (A/9722 и Add.1).

² Заключена в Лондоне 29 декабря 1972 года.

³ См. резолюцию 2373 (XXII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴ Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке, подписанный в Тлателолко, Мексика, 21 латиноамериканским государством в феврале 1967 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068).

⁵ A/C.1/PV.2000, пункты 9–10.

⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Пленарные заседания, 2159-е заседание, пункт 71.*

⁷ A/C.1/PV.2001, пункт 46.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая специальная сессия, Пленарные заседания, 2224-е заседание, пункт 115.*

⁹ *Там же, двадцать шестая сессия, Первый комитет, 1848-е заседание, пункт 41.*

¹⁰ A/C.1/976.